

LA EPoca

DIARIO CATOLICO DE LA TARDE

República de Costa Rica

Año IV

San José, lunes 10 de agosto de 1914

Núm. 943

Centro América

SINCERA MANIFESTACION DE GRATITUD

Hacen el Dr. Daniel Núñez, su Sr^a e hija, a sus parientes, amigos y relacionados por las muestras de simpatía recibidas durante la enfermedad del Dr. y muy especialmente las presentan a los Sres. Dres. Durán, Rojas, Hernández y Jiménez Núñez por el empeño, acierto y prontitud con que le prestaron sus valiosos y oportunos servicios.

San José, agosto 7 de 1914.

La proclama del Kaiser alemán

Indiscutiblemente la guerra europea es una inmensa desgracia para el mundo; pero una guerra cuya causa remota no reconoce ningún móvil noble y generoso que pueda inspirar una epopeya digna de ser cantada por la lira de un bardo genial y extraordinario. La causa inmediata de la guerra es, en verdad, legítima y caballerosa.

Servia, nación valiente pero de instintos bárbaros, poco civilizada, que hace apenas unos dos lustros no tuvo empacho en asesinar escandalosamente al Rey Alejandro y a su esposa Draga, no ha cejado un punto en su inquina contra Austria, por haberse anexado ésta, con legítimas causas, la Bosnia y Herzegovina que siempre ansiaba Servia unir a su territorio para constituir la gran Servia que han venido propagando las sociedades secretas de esa nación.

Recrudesció el odio de los servios hasta tramar la horrible conjuración para el asesinato consumado por el estudiante Princip, del Archiduque Fernando heredero de la corona de Austria junto con su esposa.

Este crimen, según se probó en el juicio, fué perpetrado con abierta complicidad del Gobierno servio; y fué crimen político para herir a la nación austriaca cuyo brazo fuerte, el Archiduque Fernando, organizador del Austria, nación comida de judíos y de masones hasta estos últimos tiempos, empezó por lo mar un ejército disciplinado reforzando la unión de las distintas nacionalidades del Austria, con rabia de los servios, rusos e ingleses.

Por eso la prensa servia, rusa y la inglesa en gran parte tuvo frases hirientes por lo insultantes y hasta de aplauso en favor del asesinato.

Austria reclamó a Servia satisfacciones y medidas represivas para el desbordamiento: Servia no las dió; luego muy en justicia y razón Austria declaró la guerra a Servia. Rusia inmediatamente por odio a Austria, terció en el asunto, declarando que apoyaba por las armas a Servia.

Alemania, caballerosa, unida por el tratado de la Triple ofensiva y defensivo con Austria e Italia, advirtió por medio de su emperador Guillermo al Czar sobre el compromiso existente y la inmensa responsabilidad que pesaba sobre la nación de los hielos y de los osos blancos con semejante actitud obligando a Alemania a terciar en pro del Austria; así lo dijeron al principio los cables. Mas Rusia sintiéndose fuerte por los tratados con Francia e Inglaterra de la Triple Entente, no hizo ningún caso y se lanzó a la guerra.

Así, pues, la gran causante y responsable inmediata del conflicto europeo, es Rusia, con su política artera, cubriendo asesinatos viles, Rusia, la nación de las eternas tiranías, de las hordas de cosacos in-civilizados y sin nociones de cultura.

Francia noble y caballerosa, hubo de terciar en favor de Rusia por sus tratados más que por vengar ofensas ni por resquemores de la guerra del 70; porque Francia sola, jamás había declarado en las actuales circunstancias, guerra a Alemania, ante la preponderancia inglesa deseosa desde mucho tiempo de aniquilar el comercio alemán y tener a Francia en el bolsillo.

Inglaterra al cabo aceptó también el cumplimiento de sus compromisos por la triple Entente; pero siempre calculadora y egoísta, no desembarca soldados para auxiliar ni a Francia ni a Bélgica, las deja debilitarse y despedazarse con Alemania, no bloquea costas de Alemania en el mar del Norte para no perder números de su flota; no pretende forzar el gran Bett ni el pequeño Bert ni el estrecho del Sur con su flota que llama formidable, para no correr los riesgos muy posibles de un desastre en el mar Báltico donde Alemania tiene concentrada su flota que persigue y habrá a estas horas deshecho a la flota Rusa, pues que la flota Alemana se ha apoderado de las islas de Alands y bloquea las fuertes de Sveaborg y a Helsinfor embotellando a los rusos en el golfo de Finlandia en cuyo fondo está San Petersburgo.

Los rusos, pues, han quedado sin auxilios de la fortísima Inglaterra; antes bien es de creerse que los ingleses inducirán a la flota francesa a batirse con la flota alemana en cualquier parte, para llegar ellos los últimos y sin grandes peligros a izar sus banderas de dominadores de los mares.

Alemania y Francia son en esta guerra, encarnaciones del espíritu noble y caballeresco y fiel a sus promesas y compromisos.

Alemania podrá triunfar y entonces Francia unirá una miseria más a su suerte: Francia podrá triunfar pero siempre resultará perdidosa y maltrecha, porque Inglaterra no le consentirá ni el dominio de los mares ni ventajas grandes en tierra que menoscaben su comercio; es decir que de todos modos Francia resultará un muñeco de Inglaterra y el gato en manos del mono para sacar las castañas del brasero.

¿De Italia? Mejor no decir palabra: Italia busca pretextos para eludir sus compromisos, después de haber procurado durante cuarenta años de triple alianza aprovecharse de esa alianza para consolidar su unidad, reforzar su marina y conquistar Trípolitania. ¡Pobre Italia! ¿En qué criterio tan raquítico va a quedar después, con tan serios compromisos no cumplidos hasta ahora, justamente en el momento en que se imponían la hidalguía y la caballeresidad!

Pero la causa remota de la guerra no es el odio de Francia para Alemania ni aspiraciones alemanas a conquistarse territorio europeo.

Es sencillamente la gran expansión del Imperio germanico por el medio legítimo de su comercio.

Inglaterra egoísta no ha mirado esto con buenos ojos; y por eso aparentando amor al equilibrio europeo, apoyando el Tribunal de la Haya para causas de menor cuantía, ha venido aumentando enormemente su flota de guerra, obligando a Alemania y a las demás naciones a hacer lo mismo para controlarla.

Y la situación se hacía en Europa ya insostenible por las enormes contribuciones y la desgracia de millares de hombres siempre sobre las armas aun en tiempo de paz.

Inglaterra siguió siempre adelante: como no necesita de cuerpos de soldados de tierra, llevaba la ventaja, haciendo alianzas con Francia y Rusia para que éstas tuvieran en alarma a Alemania y ella construía nuevos y nuevos acorazados, para ser dueña del mar e impositora del comercio.

De donde esta catástrofe se debe ante todo al imperialismo inglés que aprovecha la ocasión y eludir el bulto hasta el

fin deseoso de ver destruida la expansión alemana muy legítima y fruto del gobierno sensato y glorioso que dirije los fines de su nación.

La proclama del emperador alemán Guillermo, que copiamos en seguida y que dejó pasar el cable que está en poder de los ingleses, es sincera en sus conceptos y deja traslucir lo mismo que la consideración del desenvolvimiento de los sucesos en los últimos quince años pone de relieve, para gloria de Alemania y honor de Francia, víctimas del imperialismo inglés.

Proclama del Kaiser

Desde la fundación del Imperio, mis antecesores y yo nos hemos esforzado en mantener la paz en el mundo, tratando de desarrollarlos pacíficamente; pero nuestros enemigos envidiaron nuestro buen éxito y hubo hostilidad latente contra nosotros en el Este y Oeste de Europa y Ultramar. Ahora quieren humillarnos, que permanezcamos inactivos contemplando prepararse para atacarnos; no nos permiten que seamos fieles a nuestro aliado, luchando para ocupar nuestro puesto en medio del haz de enemigos. Contemporizar con ellos sería una traición; resistiremos, pues, hasta el último aliento, aun cuando el mundo entero sea enemigo de Alemania, que jamás hemos sido subyugados estando unidos; adelante, pues Dios estará con nosotros, como con nuestros antecesores.

GLAUCO

Noticias de la guerra

Nish, 8.—Los austriacos evacuaron a Visirad y los servios la volvieron a ocupar.

Ottawa, 8.—El Gobierno enviará un millón de sacos de harina a Inglaterra. El Gobierno inglés cablegrafio, agradecidoísimo aceptando el regalo que le servirá para socorrer a los necesitados y mantener el precio bajo.

Londres 8.—Despachos de Bruselas anuncian que el sábado a media noche se interrumpió la comunicación con Lieja.

Buenos Aires 8.—El vice Presidente Plaza llegó a ser Pdte por la ley, no se teme ninguna complicación política porque la mayoría del Congreso incluyó los radicales apoyan la política del Gbno. El Senado ha aprobado todas las leyes financieras introducidas por el Gobierno con motivo de la crisis actual. Los vapores de la Mala Real suspendieron sus viajes a Cherbourg y Madeira. Un vapor francés que salió con reservistas entró a Coronel, temiendo encontrarse con el Bremen.

Rio Janeiro 8.—Se susurra que el Glasgow capturó 5 vapores alemanes. Ineco Machado introdujo una moción al Congreso censurando la guerra, y expresó la esperanza de que triunfe Francia. Se introdujo otro bill autorizando al Gobierno para adoptar medidas a fin de repatriar a los brasileiros que se encuentran en Europa.

Buenos Aires 8.—Un despacho de Rio Janeiro dice que el vapor Itayuva informa haber encontrado cerca de la costa del Brasil un mastil y una litetara con la inscripción del Glasgow. El Mtro. del Interior dió instrucciones al jefe de Policía para que tome medidas para impedir demostraciones de ningún género.

Londres 9.—En los círculos militares se dice que es prematuro evaluar la importancia de los sueños de Alemania respecto de Lieja, que esto ha sorprendido al Estado Mayor, porque coloca a los alemanes en desventaja, al iniciarse una gran campaña y no se debe creer los informes de que Alemania sacrifica cuerpos de ejército para atraer a los franceses a una emboscada. Los peritos militares franceses opinan que los alemanes no pueden acelerar la campaña contra Francia atravesando Bélgica e introduciendo allí grandes ejércitos sin haber tomado a Lieja y agregan: los alemanes no abandonan a Lieja y prosiguen sobre Namur para desarrollar sus operaciones por campos más favorables porque no se atreven a cruzar el Mosa sin haber

tomado las fortificaciones de Namur que se encuentra mas cerca de Francia que de Alemania y a donde los franceses pueden mandar gran cantidad de tropas más pronto que los alemanes, lo que no podrían hacer sin haber tomado Lieja, y una vez tomada resta saber si la habrán tomado a tiempo, pues cada día de demora acerca más la movilización del ejército ruso, que tarda seis semanas y favorece a Francia, así es que la política alemana es y debe ser rapidez en los grandes ataques porque es una gran desventaja en la guerra estar solamente a la defensiva. El Kaiser sabe esto y por eso su plan es tomar a Lieja a toda costa.

Washington 9.—El Embajador ruso confirmó la noticia de la evacuación de Varsovia; no se concede importancia a esto en los círculos militares deduciendo de ello y de otras noticias privadas que en la campaña del noroeste el objetivo de Alemania es Moscú.

París, 9.—Los franceses entraron a Alsacia, tomando Altkirch; libraron un gran combate y los alemanes se retiraron en la dirección del Mulhouse. Los habitantes delirantes de alegría arrancaron los postes de la frontera.

París, 9.—El Consejo de Ministros anuncia oficialmente la toma de Mulhouse Alsacia, la alegría en París es grandísima.

Altkirch es una ciudad situada cerca de la frontera franco-alemana; no es fortaleza, ni tiene importancia.

De Orotina

Con pompa sencilla y severa trascurren las fiestas religiosas de Orotina, demostrando que las convicciones arraigan profundas y que este pueblo es muy digno hijo de la llamada patria vieja que siempre adoró a Dios en los altares y lo veneró también en los surcos. Espectáculo consolador para los que creemos que todas las posibles evoluciones colectivas que tienden al mejoramiento, deben descansar de modo necesario en el esfuerzo perseverante que abre las puertas de la holgura y de la abundancia y en el respeto mutuo que conduce al señorío de la legalidad, para llegar por esos dos carriles a la conquista de la verdadera independencia.

El señor Obispo nos honró con su visita y seguros estamos de que su corazón de pastor de almas ha de haberse sentido orgulloso y satisfecho de tanta prueba de afecto a su persona y de culto fervoroso a nuestra fe: así lo pregonan las demostraciones de intenso júbilo de que se vió rodeado durante su permanencia y los frutos espirituales que vió recoger y que aplaudió generoso en sus pláticas sencillas y elocuentes, en sus conversaciones paternales de estilo claro y profundo, que llevaron al ánimo la convicción plena de que sólo Dios y el trabajo hacen libres a los hombres.

A las muchas y exquisitas atenciones prodigadas en la casa cural al eximio Prelado y a sus acompañantes, vino a dar cima un banquete ofrecido galantemente en nombre del pueblo de Orotina por la primer autoridad política del cantón, nuestro particular amigo don Ramón Jiménez. Muy feliz en su cometido tuvo frases de justicia para el Dr. Stork, a quien algunos llaman extranjero sin recordar que la Iglesia no tiene ni climas ni fronteras, sino que abraza a todos los hombres y sin saber que nadie tocó a las puertas del señor Obispo sin salir lleno de paz y de consuelo. Monseñor Stork, con emoción profunda, respondió a aquel homenaje no mentido de todo un pueblo y les hizo ver los progresos alcanzados por éste mediante la unión de las iniciativas y de las voluntades y gracias a la feliz inteligencia del señor Cura y de la autoridad civil en pro del adelanto comunal.

Regresó el martes el Sr. Obispo y a la voz cariñosa del infatigable párroco Presbo. Roca, caballeroso y abnegado, se agolpó la multitud a despedir al Pastor, vitoreándole en cesar en tanto que



Sociedad de Sufragios

SAN JOSÉ

Defunciones Nos. 51 y 52.

Fallecieron doña Emilia S. de Guardia y doña Casiana Rivera de Valenciano

Las misas Gregorianas por el descanso de sus almas se dicen respectivamente, en la iglesia del Carmen a las 6 1/2 a. m. y en la Capilla del Seminario a las 6 a. m. Se suplica a los socios encomendarlas en sus oraciones y ofrecer una comunión por sus almas.

San José, 21 de julio de 1914

LA SECRETARÍA

la bendición episcopal caía sobre miles de cabezas descubiertas y se elevaba al cielo. Era la bendición de un pueblo que canta a coros, prolífica y fecunda, desde los altos cerros del Mineral hasta los montes profundos de Turubares, desde la aurora hasta la noche, bajo el agua y bajo el sol, siempre tesonero para ser siempre fuerte; la bendición del arado y la bendición de la espiga.

CORRESPONSAL

Se alquila

Una casa nueva, grande, contra temblores, de dos pisos y muy céntrica. Pueden vivir hasta tres familias y con servicio completamente independientes. Se alquila en conjunto o separadamente cada casa. Los altos son muy adecuados para oficinas.

Informará Víctor J. Zúñiga, 50 varas al Norte de la Imprenta Nacional.

Agosto 8: 15.

DE INTERES GENERAL

Sobre la tuberculosis

Los ricos, tienen alguna esperanza de poder curarse o al menos tener gran alivio, pues tienen a su alcance el hacer viajes por el mar, o vivir en climas favorables; de manera que en 3 o 4 años pueden tener un efectivo alivio. Los pobres también pueden curarse hoy: con el método Maggiorani de aspiraciones yódicas, nebulizaciones yodo-arsenicales y baños hidro-termo eléctricos, la curación de la tuberculosis puede efectuarse en 3 meses; lo principal es que el tratamiento sea principiado a su debido tiempo.

Por la paz europea

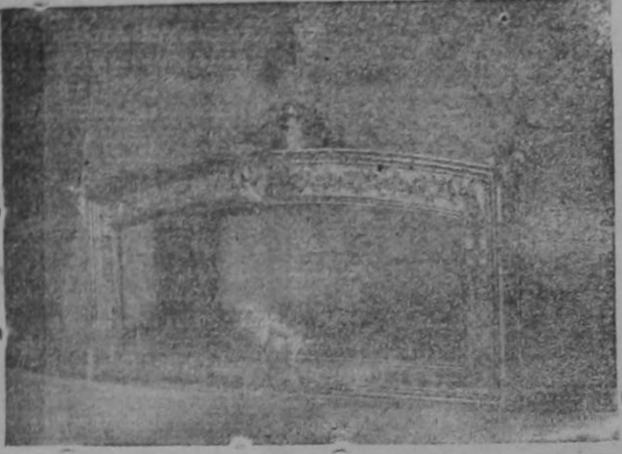
El miércoles próximo a las 8 1/2 a. m. habrá en la Iglesia Catedral, solemne rogación al Patriarca S. José para impetrar la paz.

Anúnciese en La Epoca

Mañana

La conocida marca "Muñeca", 5 por ciento de rendimiento más que cualquiera de las otras marcas. Puede dar sus órdenes directamente al fabricante

Santiago Fernández, San José



AGUSTIN PENON B.

ESPECIALIDAD EN PULPITOS, ALTARES Y CONFESONARIOS
Apartado 36-San José C. R -25, varas al Norte
de la Iglesia del Carmen - Teléfono 445.

EL MAYOR encanto del cantón de Alvarado es visitar la tienda de don Sixto Solano en Capellades, por su elegante y esmerado sortido que tiene en sus ropas y también en adornos.
Los precios son tan baratos como en las mejores tiendas.

¿Ud. NECESITA un portero de 50 manzanas, bien barato, con buenos abrigos e inmejorables aguas, por camino carretero, a 2 horas del Parque Central de Heredia. Pida informes José J. BENAVIDES en dicha ciudad.

\$200 AL MES
se pueden ganar con la CAMARA DE NUEVA COMBINACION. Saca y revela instantáneamente retratos de 11 estilos, distintos, como retratos en TARJETAS POSTALES de 2 tamaños y 4 estilos, Ferrotipos de 6 estilos y en Botones de Broche. No se requiere experiencia. Ganancia de 500 por ciento. LO MEJOR DEL MUNDO PARA GANAR DINERO. Con poco capital se consigue el Equipo completo, que consiste de Cámara, Trípode y material para 150 retratos. Se gana dinero desde el primer día y en cualquier parte. Se dan datos gratis, incluyendo testimonios de personas que ganan dinero con esta Cámara en todas partes del mundo.
L. LASCELLE, 527 N. 4th St., Dept. 371, New York.

PELIGROS DE LA JUVENTUD.

Desgraciadamente, el marino encuentra con frecuencia los escollos más peligrosos en las aguas tranquilas, y vemos á menudo buques que escaparon indemnes de las furiosas olas del Océano, chocar y hundirse á la vista del puerto y de la patria. En el mar de la vida, el golfo entre dieciséis y treinta es especialmente peligroso, y el número de naufragios es incalculable. Es en ese período cuando las afecciones de los pulmones, de los nervios y de la sangre recogen su presa, y las semillas de las enfermedades que estaban adormentadas desde la niñez, brotan y se desarrollan. En el joven la ambición sobrepaja á la resistencia, y en la muchacha la misteriosa transformación que la convierte en mujer, está llena de especiales riesgos. En esa época—para ambos sexos—un remedio y un fortalecedor como la

PREPARACION DE WAMPOLE

se requiere con urgencia. Ayuda á la digestión, enriquece la sangre, y con sus propiedades tónicas aviva la acción de las funciones del sistema. Es tan sabroso como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Los padres deberían de comprender que es una necesidad que no puede pasar desapercibida, por el deseo y loca esperanza de que los signos de debilidad en sus hijos, no quieren decir nada y que pronto desaparecerán naturalmente. Es un científico antidoto contra las causas de Clorosis, Debilidad, Desórdenes de la Sangre, Escrófula, y las Afecciones de los Pulmones. El Doctor D. Orbananos, Profesor en la Escuela Nacional de Medicina de México, dice: "He usado con el mejor éxito la Preparación de Wampole en los niños débiles, linfáticos y anémicos, en las personas convalecientes y en las afecciones de las vías respiratorias." De venta en las Droguerías y Boticas.

Lechería Holandesa

Desde esta fecha se ha abierto al Público esta lechería situada frente a las oficinas de los Sñres. Lindo Bros.

Se expende leche al pie de la vaca a las 6½ de la mañana, a las dos de la tarde y leche refrigerada durante todo el día, hasta las 5 de la tarde.

Hay un Salón confortable para todas aquellas personas que no quieran entrar al Departamento de las vacas.

San José, 1º de agosto de 1914.

LUIS FERNANDEZ & CIA.

SI DESEA vivir sin salir de su casa, compre la que vende José J. BENAVIDES al costado Sur del Mercado de Heredia. Es nueva, grande, bonita, barata y con gran solar para sesteadero, que sería el preferido.

Pregunte hoy mismo.

Digno de tomarse en cuenta

Don Segundo Zonta, respetable comerciante italiano, vendió en estos días todo el arroz que tenía a Cj. 13.75 quintal, o sea al precio corriente antes de la guerra europea, diciendo: no aumentaré los precios de las mercaderías que tengo en existencia porque me gusta ganar el pan con el sudor de mi frente, y no aprovecharme de las desgracias del país que me ha favorecido.

ENFERMO

Se encuentra gravemente enfermo el joven D. Ricardo Jinesta, aventajado estudiante de la Escuela de Derecho y uno de los más sanos y nuevos escritores.

Noticias de la Guerra

Copenhague 7.—El Príncipe Aage fue arrestado en Alemania como espía equivocadamente; le identificaron y pudo continuar su viaje para Inglaterra via París.

Londres 7.—El Almirantazgo aceptó el ofrecimiento del Duque de Sutherland de su castillo de Durobin en Sutherland, para que sirva de base central quirúrgica a la flota del Mar del Norte. El Duque ofreció también su yate Catania. Lady Bett y esposa del Almirante David Betty equipó su yate Shelia en hospital y fue aceptado por el Gbno. Cambon Embajador francés en Alemania y su familia llegaron aquí, tratan de marchar a Francia via Inglaterra.

Atenas 7.—Según noticias fidedignas los austriacos no han hecho hasta la vez nada en Servia; para impedir la invasión de Bosnia y Herzegovina, necesita cuerpos de ejército quedándole solamente 2 para enfrentarse a Rusia lo cual debilita la fuerza de los aliados; Servia tiene completamente movilizados 200 mil espiñados soldados experimentados que se concentran en el valle Moravia, listos para cooperar con Rusia.

Londres 7.—Se anuncia que en la Cámara de los Comunes se trata de proveer fondos para las viudas y huérfanos de los soldados y marinos que mueran.

París 7.—Uno de los rasgos de la partida de París del 128º regimiento de infantería fué que llevaban un carro decrépito con inscripciones en sus costados que decían: «¡Viva la Francia!; tren de excursión para Berlín; vamos al país del seirkraul; no nos olvidaremos de traerlos a la vuelta relojes de Estrasburgo.

Copenhague 7.—Una goleta noruega que acaba de llegar dice que vió 50 barcos ingleses en el Mar del Norte que llevaban el rumbo sur; se dice de Christiania que un torpedero ruso hundió al crucero Ausburgo, a la altura de Libau y que se oyeron los disparos en Esjberg. Dinamarca está rodeada de torpederos alemanes; susúrase que continúa el bombardeo de Helsingfors. El Gabinete ha decidido poner minas en el estrecho del pequeño y gran belts.

Claudio González R.
Abogado y Notario
SAN JOSÉ

Anúnciese en La Epoca

Suscríbase a La Epoca

Anúnciese en LA EPOCA

Necesita Ud. un servicio de funeraria?

Diríjase a la Empresa de

MANUEL CAMPOS Hnos.

Que cuenta:

- 1º Con las mejores y más baratas cajas mortuorias.
- 2º Con los mejores y más elegantes caballos. (Puede hacer servicios de uno, dos ó tres troncos.)
- 3º Con los mejores catafalcos.
- 4º Con un juego de candelabros único en el país.

Venga Ud. a la casa, o si no le es posible, háblenos por teléfono, y sin cobrarle por ello comisión alguna, nos encargaremos de las diligencias del caso, tales como: impresión y circulación de invitaciones, oficios religiosos, confección de coronas, diligencias ante la Junta de Caridad, etc.

Ocupe Ud. una vez la Empresa y quedará satisfecho.

Avenida Central. Cuesta de Moras.

LA EPOCA

OFICINA DE REDACCION Y TALLERES:
Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

DIRECTOR Y ADMOR:
JORGE SAUREZ
EDITOR:
LUIS CARTIN G.

Apartado de Correos: 710
Suscripción mensual: ₡1.00
Número suelto: 5 centimos

NOTICIAS DE LA GUERRA

Londres 7.—40 mil franceses llegaron a Mamur, camino de Lieja. En la batalla naval del Mar del Norte hubo 70 ingleses, 101 alemanes muertos; los franceses entraron marchando a Bélgica para auxiliar a los belgas. Se cree que el Kaiser necesitará un millón de hombres para invadir a Francia vía Bélgica. Se comenta la proclama del Kaiser en que habla de la hostilidad contra Alemania, en el este y oeste de Europa y en ultramar. Refiérese a la actitud de la prensa americana que es favorable a la triple entente.

Berlin 7.—La Gaceta en edición especial publica la proclama del Kaiser que dice: «Desde la fundación del Imperio mis antecesores y yo nos hemos esforzado en mantener la paz en el mundo, tratando de desarrollarnos pacíficamente; pero nuestros enemigos envidiaron nuestro buen éxito y hubo hostilidad latente contra nosotros, en el este y oeste de Europa y Ultramar. Ahora quieren humillarnos, quieren que permanezcamos inactivos, contemplando prepararse para atacarnos; no nos permiten que seamos fieles a nuestro aliado, luchando para ocupar nuestro puesto en medio del haz de enemigos. Contemporizar con ellos sería una traición; resistiremos pues hasta el último aliento, aunque el mundo entero sea enemigo de Alemania, que jamás hemos sido subyugados estando unidos. Adelante, pues; Dios estará con nosotros como con nuestros antecesores.

Lieja 7.—Seis oficiales alemanes disfrazados de oficiales ingleses penetraron a la oficina del Gobernador, pero fueron muertos antes.

Tokio, 8.—La flota japonesa salió hoy en la mañana a detener en el mar del Japón a barcos alemanes que están capturando a barcos mercantes ingleses.

Londres, 8.—El embajador italiano aquí ha desmentido la noticia del Sun de New York, de que el embajador había anunciado que Italia había declarado la guerra a Alemania. Indignado dice que es una falsedad que no tiene ningún fundamento. Fuerzas de la Costa de Oro, en el Oeste de África, llegaron a Port Lome, colonia alemana, rindiéndose sin ninguna resistencia un área de 120 kilómetros. Esta tarde los despachos vienen llenos de epigramas de las capitales; von Bulow dice que los alemanes pelearán para mantener el lugar que les corresponden en el mundo, aunque el mundo esté lleno de diablos. El Rey Alberto dirigió una proclama al ejército en que dice: «La bandera belga flota aún sobre Lieja, sois la vanguardia de grandes ejércitos. Estais empeñados en una gran lucha, esperamos a los franceses para marchar a la victoria.» Muchos italianos que residen en Inglaterra se han ofrecido a incorporarse en la legión extranjera contra los alemanes y austriacos. Luigi Recci firma el ofrecimiento. Las fuerzas inglesas que desembarcaron en Ostende se dirigen a Gante; se les opuso gran resistencia.

Bruselas, 8.—El Ministro de la Guerra anuncia encuentros de franceses y alemanes en Bélgica y Luxemburgo.

Londres, 8.—Alemania y Austria están imposibilitados de recibir víveres por que están completamente aislados, dominando el Mediterraneo las escuadras

francesas e inglesas. Italia como neutral no puede suministrarlos a Austria.

Paris, 8.—Despachos oficiales de Noiny declaran que una caballería francesa capturó a una patrulla alemana y que los soldados que la acompañan no habían comido hacia dos días.

Roma, 8.—Los cruceros Baden y Breslau se refugiaron en el Adriático huyendo de la escuadra inglesa de Malta. Austria se negó a auxiliarlos, alegando que todavía no existen las hostilidades entre Austria e Inglaterra.

Londres, 8.—Toda Inglaterra se ha conmovido con la defensa de los belgas en Lieja. El Almirantazgo anunció la ocupación de Togolan alemán sin resistencia, el capitán Fox que comandaba el hundido Amphion fue nombrado Comandante del Faulkener. El rasgo sobresaliente hoy en Londres es la ausencia de compradores en los mercados. Un contratante de Hermitfield dice que Argentina es responsable por el alza de los precios, pagados hoy 5 peniques en lugar de 3 por la carne. Todos los italianos residentes en Inglaterra se unieron a la Legión extranjera y dicen que al salvar a Inglaterra quieren dar una prueba de constante amistad a la nación que dio hospitalidad a Garibaldi, a Mazzini y a centenares de otros compatriotas destinados y emigrados, que es una prueba de gratitud hacia Inglaterra que ayudó a la libertad e independencia a Italia. Se ha apresado a muchísimos reservistas en toda la tierra (?); las autoridades sostienen que no hay manifestaciones de arribo a la guerra, cree que más de 30,000 alemanes que residen en Inglaterra se mantuvieron por muchos años en un servicio de espionaje bien organizado.

Paris, 8.—El Petit Parisien dice que un torpedero ruso hundió al Augusberg. Chauffeur dice que el millonario Huntington y su esposa fueron asesinados como espías y maltratados en Nuremberg.

Viena, 8.—Un cuerpo de ejército austriaco marchó a reforzar a los alemanes en la frontera francesa.

Roma, 8.—Austria y Alemania han ofrecido a Italia compensaciones territoriales en cambio de su cooperación.

Se dice que el Rey Victor contestó que ni la amistad ni los ofrecimientos le persuadían de vender el país.

N. York, 8.—Según despacho privado torpederos alemanes hundieron en el Istario de Humber cuatro acorazados ingleses. El cónsul belga anunció que 50 mil franceses entraron ya en Lieja.

Londres, 8.—Esperando 5 cuerpos de ejército Lieja. Oficialmente se dice que no se ha decidido nada acerca del armis-

ticio. Se dice que 800 mil alemanes rodean a Lieja. Los ingleses desembarcaron ya en Boloña y otro contingente en Ostende. Los que desembarcaron en Boloña se están acuartelando bajo la dirección de oficiales franceses y se dirigen a Lilla. El parlamento portugués se reunió especialmente para declarar que Portugal se unirá incondicionalmente a Inglaterra, según los términos del antiguo tratado. Esta declaración se recibió con el mayor entusiasmo, viviendo a Francia e Inglaterra y se ordenó la movilización de tres divisiones militares, y preparar todos los barcos de guerra.

Los belgas cortaron el ferrocarril entre Arton y Virton, deteniendo así el transporte alemán. Los austriacos fosilaron a un sinnúmero de soldados checos en los regimientos bohemios antes de salir para el teatro de la guerra.

Buenos Aires, 8.—El Presidente Sáenz Peña in extremis. Su muerte se espera de un momento a otro.

Londres, 8.—Lo que demuestra el estado de ánimo de la nación en la actual guerra es la indiferencia con que se ha visto el hundimiento del «Amphion» que en otra época se habría considerado como un desastre. El publico tiene confianza en que la marina cumplirá con su cometido; esta noche un gran gentío en los alrededores del Palacio de Buckingham, hace grandes manifestaciones y ovaciones al recibir de noticias de Bélgica. La resistencia de Lieja es una necesidad. Alemania quiere hacer una campaña rápida por tener su comercio paralizado por mar. No puede soportar una guerra prolongada. Por consiguiente, además de la necesidad de aplastar a Francia antes que Rusia tenga tiempo de tomar la ofensiva; Alemania no para mientes en el sacrificio de grandes masas sobre una fortaleza moderna sin las operaciones de sitio. El fracaso puede ser desastroso para la campaña, ha atacado a Francia y a Bélgica sin ninguna provocación, Francia por otra parte, pelea por su existencia e Inglaterra entra en la lucha por sus deberes nacionales. De aquí que tenga mucha significación el informe de los belgas que el espíritu del soldado alemán decrece de entusiasmo. El Times dice que el Consejo de Ministros del Cairo declaró el estado de guerra en Egipto. La invitación del Príncipe de Gales para reunir fondos para aliviar la miseria ha sido popularísima; anoche mismo se recogieron dos millones de dólares. El Duque de Westminster suscribió 75,000; un gran fabricante, 104,000 y la Reina Alejandra, 25,000. Se continúa arrestando a los alemanes; esta tarde se descubrió a

un hombre que intentaba dinamitar el puente del ferrocarril a Rooding. Hoy salieron los barcos pescadores de Minas de la Flota a buscar minas en el mar cerca de la costa.

Amberes 8.—El Gbno. capturó 34 vapores y 2 veleros alemanes que se encontraban en el puerto.

Bruselas 8.—Le Peuple dice que se hizo prisionero al Príncipe Jorge que comandaba un ejército de caballería. El Mtro. de Guerra publicó la noticia de que 125 mil alemanes tomaron parte en el asalto a Lieja y no pudieron tomar la fortaleza. Cayeron centenares de prisioneros y se destruyó a tres cuerpos del ejército. Alemanes pelean sin entusiasmo y como aletargados.

Buenos Aires 8.—A las 2 de la mañana murió el Pdte. Sáenz Peña.

Honolulu 8.—La prensa local japonesa publica la noticia de la pretendida nota americana al Japón exigiéndole que no debe participar en la guerra de Oriente, que el Mtro. Culhrye la entregó esta mañana.

Berlin 8.—Policías en bicicletas recorrieron un sector de la ciudad proclamando la gran noticia de la toma de Lieja. Bethmannhollweg visitó el palacio para felicitar al Emperador. Los diarios declaran que las falsedades publicadas en el extranjero no podrán ocultar el gran triunfo. El Lokal anzeiger confirma la victoria y dice que deben esperarse con calma los acontecimientos y que prelude hechos que se admirarán mientras el mundo exista. Otro diario dice: cuando los soldados sepan la victoria se alegrarán no sólo por ser una victoria de sus camaradas sino también porque asegura la imposibilidad de detener la marcha de nuestro ejército por el norte de Francia.

Amsterdam 8.—Acaba de recibir un despacho de Berlín que dice textualmente: La noticia de la caída de Lieja se esparció rápidamente, produciendo gran entusiasmo. El Kaiser envió a un ayudante a anunciarla a un gran gentío reunido cerca del Palacio.

LIEJA, una de las principales ciudades de Bélgica, con 150,000 habitantes situada en la confluencia de los ríos Ourte y Moza, es muy interesante por su gran comercio e industria, principalmente por sus grandes fábricas de armas, tejidos y paño, objetos de cristalería y por su exportación de hulla.

ANUNCIESE EN LA EPOCA

Vino para Consagrar
Néctar Divino
de Arnó Maristani & Co.
(BARCELONA)

LEGITIMO DE PURA UVA
examinado por el Laboratorio Químico Comercial y usado durante más de 15 años en las principales parroquias de la Diócesis, vende la casa de

Juan Knöhr hijos
a los siguientes precios:

Barril de 60 litros, . . . 65 colones

„ „ 25 „ . . . 30 „

Caja „ 12 botellas 15 „

4-7-14

Nicolás F. Meza ♦ ♦ ♦ ♦ ♦
Cirujano Dentista

Tiene su oficina, desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

CONSTRUYO
--- casas ---
--- con comodidades en el pago ---
NICOLÁS MONTERO B.
600 vrs. al E. de la Botica del Águila
Nov. 27.

A los Sres.
CURAS Y MAYORDOMOS de FABRICA

Las infrascriptas tienen el gusto de ofrecerles sus servicios en la confección artística de ornamentos de iglesia de todas clases y colores en seda, lino, bordados o con decoración de pintura, con la ventaja de ofrecer trabajo sólido de tela escogida, de hechura según los mejores modelos europeos, y facilidad en los pagos para iglesias pobres.

También se encargan de hacer pedidos a Europa en el mismo ramo de ornamentos.

MARÍA JOAQUINA IGLESIAS
CLARA DAUM
San José—casa al lado Sur de la Santa Iglesia Catedral.

Busque LA EPOCA

Suscríbase a LA EPOCA

CUANDO llegue a Heredia pregunte por la tienda de **JOSE J. BENAVIDES** y compre allí todo lo que necesite. Esa tienda está muy bien surtida y es la más barata.

Todo Nuevo Todo Bueno Todo Barato
Ese es el lema de la BOTICA PRINCIPAL.

Situada 100 varas al Oeste de la Oriental.

Allí hay leche de híguerón para la Ankilostoma.
Pastillas para curar la cistitis.
Bálsamo de Oro para combatir la impotencia.
El específico «Contra el Reumatismo»
El específico «Contra el Paludismo»
El específico «Contra el Asma», denominado «Vodalina»
El Elixir de Terpina que cura la tos en pocos días.
El Tiro Mortal, que es un jarabe para lombrices.
Y la mar de especialidades.

Visítad esta Botica que tiene el más completo surtido.

Compre para U. y para los suyos la única habitación segura y estable, o sea uno de los dos magníficos mausoleos situados en la Calle Central del Cementerio, que se venden en buenas condiciones. Para informes, en LA EPOCA.